



வலம்புறி

VALAMPURI

சுகு 04

வள்ளுவர் ஆண்டு 2033

மார்க்ட் 26 வெள்ளிக்கிழமை (10.01.2003)

தொலைபேசி 22233378

ஓல்-21

அரசு-புலிகள் பேச்சில் கடும் கருத்து முரண்பாடு -நோர்வே அமைச்சர் ஹெல்கீசன் தெரிவியு-

(பாங்கொக்)

அரசு-புலிகளுக்கிடையிலான நான்காம் சுற்றுப் பேச்சுவார்த்தையில் பல்வேறு பட்ட விடயங்களில் கடும் கருத்து முரண்பாடு இருந்த போதும் கூட இரு தரப்பினாலும் சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையில்

உறுதியாகவுள்ளனர்.

இவ்வாறு நோர்வே வெளி விவகார அமைச்சரும் அரசு-புலிகள் பேச்சுவார்த்தையின் மத்தியவீதமான விடார் ஹெல்கீசன் தெரிவித்து உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்; (10ம் பக்கம் பார்க்க)

பத்திரிகையாளர் மாநாடு நடை பெற்றது. நான்காம் சுற்றுப் பேச்சுவார்த்தையின் மத்தியவீதமான விடார் ஹெல்கீசன் தெரிவித்து உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு குறிப்பிட்டார். அங்கு அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்;

குச் சென்றிருந்த சமயம் தொடர்பு அனாணச் சந்தித்து இலங்கைக்கு வருமாறு அழைப்பு விடுதிருந்தன.

இவ் அழைப்பை ஏற்று இலங்கை வரும் அவர் வெளிவிவகார அமைச்சர் யூன் பெர்னன்ஸ்போடுவும் யாழிப் பாணம் வருவதற்குத் திட்டமிட்டுள்ளாரென்று ஜக்கிய நாடுகள் கையின் (03ம் பக்கம் பார்க்க)

ஐ.நா.சேயலாளர் கோயிஅனான்

அதீதமாதம் இலங்கை வருகிறார்!

(கொழும்பு)

ஜக்கிய நாடுகள் கையின் செயலாளர் நாயகம் கொபி அனான் இரண்டு நாள் உத்தியோக பூர்வ விஜயம் மேற்கொண்டு அடுத்த மாதம் இலங்கை வருமாறு அவர் வெளிவிவகார அமைச்சர் யூன் பெர்னன்ஸ்போடுவும் யாழிப் பாணம் வருவதற்குத் திட்டமிட்டுள்ளாரென்று ஜக்கிய நாடுகள் கையின்

பிரதமர் ரண்ணில் விக்கிரம சிங்கா வும், வெளிவிவகார அமைச்சர் டிரோன் பெர்னனான்டோவும் அமெரிக்காவுக்கு (03ம் பக்கம் பார்க்க)

பேச்சு முடிந்த கையோடு

அமைச்சர் மிலிந்த இந்தியா விடைந்தார்!

இந்திய ஹானுவம் வருவது
இலங்கைப் படைக்கு கிழக்கு
-சிறை உறுமய சீற்றம்-

(கொழும்பு)

தமிழூ விடுதலைப் புலிகளுக்கு அதிகச்சதி வாய்ந்த ஒலிபரப்புச் சாதனங்களைஅரசு பெற்றுக் கொடுத்து எல்லாது போல் நாமும் எவ்வும் ஒலி பரப்புச் சேவை ஒன்றை நடத்துவதற்கு அதிகச்சதி வாய்ந்த ஒலி பரப்புச் சாதனங்களை அரசாங்கம் பெற்றுத் தர

வேண்டும்.

இவ்வாறு சிறை உறுமயக் கட்சித் தலைவர் சம்பிக்க ரணவைக்க அரசாங்கத்தைக் கோரியுள்ளார். கொழும்பில் நேற்று நடை பெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டிலேயே அவர் இவ்வாறு கேள்கிக்கை வீட்டுத்தார் (10ம் பக்கம் பார்க்க)

**பிரதமர் வாஜ்பாயிடம்
இரானுவ உதவி கோருவார்
(புதுடில்லி)**

வட பகுதியின் உயர் பாதுகாப்பு வலியம் இந்திய ஹானுவ உதவி மற்றும் அரசும் புலிகளும் தாய்லாந்தில் நிகழ்த்திய பேச்சுவார்த்தை தொடர்பான விபரங்களை எடுத்து விளக்கி அதன்தீர்விற்கான ஆலோசனைகளைப் பெறுவதற்காக பொருளாதார மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் மிலிந்த மொழிகொட அவசர அவசரமாக இந்தியாவிற்குச் சென்றுள்ளார்.

அரசாங்கத்திற்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்குமிடையே தாய்லாந்தில் நடை பெற்ற சமாதானப் பேச்சுவார்த்தையை முடித்துக் கொண்டு அங்கு இருந்து நேரடியாக இந்தியாவுக்கு அவசர விஜயத்தை மேற்கொண்டுள்ளார்.

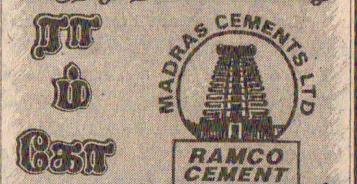
இந்தியத் தலைநகர் புதுடில்லி சென்றுள்ள அமைச்சர் அங்கு இந்தியப் பிரதமர் அடல்பிழூரார் வாஜ்பே, வெளி விவகார அமைச்சர் ஜஸ்வங்கிங்கா, பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜோர்ச் பெர்னான்டஸ் மற்றும் இந்திய ஹானுவது இறுதி முடிவென்றை எட்டுவது. (10ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஐ.நா.சேயலாளர் கோயிஅனான்
இரானுவம் வெளியேறும்!**

(பாங்கொக்கலிருந்து
அன்றனி ஜீவா)

தூட்ட வரைபல் இனக்கம்

ஐ.நா.சேயலாளர் கோயிஅனான்
இரானுவம் வெளியேறும்



சீமெஞ்சு

(பாவங்களுக்காலமாற்றநு
அன்றை ஜீவி)

அரசாங்கத்திற்கும் தமிழ்மீடு
தலைப்பு புலிகளுக்குமிடையில் தாய்
லாந்தில் நடை பெற்ற சமாதானம்
பேச்கவார்த்தையில் வடபகுதியில்
யுத்தத்தினால் இடம் பெயர்ந்த மக்

காணமல் பேரனேரைத் தேட ச.செ.சந்கம் இணக்கம்.

(கொழும்பு)

யுத்தம் காரணமாக வடக்குக் கிழக்
குப் பகுதிகளில் காணமால் போன
வர்கள் தொடர்பாக ஆராய்ந்து நட
வடிக்கை எடுப்பதற்கு ஸ்வதேச செஞ்
சிலுவைச் சங்கத்தின் இலங்கைக்
கிளையின் தலைவர் மார்க்கஸ்
புருட்டன் இணக்கம் தெரிவித்துள்
ஊர்.

அரசு-புலிகள் நான்காம் சுற்று
பேச்கவார்த்தையில் கலந்து கொள்
வதற்காக தாய்லாந்து சென்றுள்ள
இலங்கைக்கான நோர்வேத் தூதுவர்
ஜோன் வெஸ்பேர்க் அங்கிருந்து
தொலைபேசி மூலம் விடுத்த வேண்டு
கோளை அடுத்தே செஞ்சிலுவைச்
சங்கப் பிரதிநிதி இதற்கு இணக்கம்
(03ம் பக்கம் பார்க்க)

அனுசரணையாளரான

ஆங்கிரமிப்பாளராக மாறிவிட்டது முன்னாள் பிரதமர் ரட்னை குற்றச்சாட்டு

(கொழும்பு)

இலங்கையின் இனப் பிரச்சினை
விவகாரத்தில் அனுசரணையாளராகச்
செயல்படுவதற்கு முன்வத் தோர்வே
தற்பொழுது இலங்கை விவகாரத்தில்
ஆக்கிரமிப்பாளராக மாறிவிட்டது.

இவ்வாறு முன்னாள் பிரதமர்
ரட்னை விக்கிரமநாயக்க குற்றஞ்

சாட்டியுள்ளார்.

ஹபரணையில் பொது ஜன ஜீக்
கிய முன்னணியின் கட்சிக் கூட்டம்
செயல்படுவதற்கு முன்வத் தோர்வே
தற்பொழுது இலங்கை விவகாரத்தில்

ஆக்கிரமிப்பாளராக மாறிவிட்டது.
இக் கூட்டத்தில் பேசுகையிலேயே

அங்கு அவர் தொடர்ந்து பேசுகை

இனங்கையின் தன்
நாதுக்கதூக்கு பாதகமானங்களுக்கேத்

(03ம் பக்கம் பார்க்க)

தூட்ட வரைபல் இணக்கம்

களை மீளவும் அவர்களது சொந்த
இடங்களில் குடியமர்த்துவது தோடர்
பான பூரணமான திட்ட வரைபு இரு
தரப்பு இனக்கத்துடனும் வகுக்கப்
(10ம் பக்கம் பார்க்க)

நாண்டல் மற்றும் இந்திய இராணுவத்

(10ம் பக்கம் பார்க்க)

புலிகள்-மாற்றுக் கட்சிகள் இன்று உட்க்களுப்பில் சந்திக்க ஏற்பாடு

(மட்டக்களப்பு)

தமிழ்மீடுதலைப் புலிகளுக்கும் மாற்றுக் கொள்கையடைய தமிழக் கட்சிகளுக்குமிடையில் இன்று முற்பகல் 10 மணிக்கு மட்டக்களப்பில் முக்கிய கலந்துரையாடல் ஒன்றை நடத்துவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கிழக்கு மாகாணத்தில் அண்மைக் காலமாக அதிகரித்துள்ள படு கொலை

அலுவலகத்தில் நடை பெறவள்ள இக் கலந்துரையாடலுக்கு விடுதலைப் புலிகளின் பிரதிநிதிகள் மற்றும் டி.பி.டி.பி.புளைாட், டி.பி.ஆர்.எல்.எவ்.ரெலோ ஆகிய கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளுக்கு கண்காணிப்புக்குமுனினால் அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இச் சந்திப்பை ஏற்படுத்துவதில் சடுபட்டுள்ள யத்திறுக்குக் கண்காணி ப்புக் குழுவின் தலைவர் ரென்பியூ ஹெவ்டே இக் கலந்துரையாடலில் கலந்து கொள்வார். (உ-8)

வெரஸ் காய்ச்சலால்

பெண் குழந்தை மரணம்

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்.குடா நாட்டில் வேகமாகப் பரவி வரும் இனம் புரிய வெரஸ் காய்ச்சல் காரணமாக இரண்டரை வயதுப் பெண் குழந்தையொன்று நேற்று மரணமாகியுள்ளது.

காய்ச்சல் காரணமாக நேற்று முன் தினம் யாழ்.போதனா வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்ட வசா விளான் குட்டியாவத்தைச் சேர்ந்த

குண்டனம் நிலானி என்ற குழந்தையே நேற்று மரணமானது.

யாழ்.குடாநாட்டை ஒரு கலக்குக் கலக்கும் புதுவகை வைரஸ் காய்ச்சல் குடாநாட்டில் மிகவேகமாகப் பரவிவருகிறது.

என்ன வகை வைரஸ், எவ்வாறு பரவுகிறது. தொற்று மூலம் எனகே? எனபன குழந்தை வைத்தியர்கள் (10ம் பக்கம் பார்க்க)

நடுவ நிலை தவறா நன்னை காக்கும் 2 நாள்தழ்

VACANCY

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

MSF - France a non-profitable humanitarian INGO functioning in the Peninsula looking for a suitable candidate for the above post. The post is set for six months.

Requirements:

- * Excellent command of English both written and spoken
- * Basic computer skills - specially in MS word and MS Excel

Please submit application to the following address on or before January 14th 2003

Field Co-ordinator,
MSF -F,
50/09 Wyman Road,
Jaffna.

[C/6442]

வலம்புரி

நீர்வேலியில் விசேட கலந்துரையாடல்

கோப்பாய் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்குட்பட்ட சகல பல்கலைக் கழக மாணவர்களுக்கான விசேட கலந்துரையாடல் ஒன்று நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக்கல்லூரியில் நாளை சனிக்கிழமை பி.பகல் 3.30 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது.

இக் கலந்துரையாடலுக்கு அனைத்து மாணவர்களையும் தவறாது கலந்து கொள்ளுமாறு தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிக்ஸின் வலி-கிழக்குப் பிரதேச அரசியற் துறைப் பொறுப்பாளர் சி.யாழவன் கேட்டுள்ளார். (இ)

இந்திய ஜோகீட்டர் யாழ். வீஜயம்

ஸ்ரீ சோடாந்திர பகவத் அம்மன் அருள் பெற்று உருவெட்டு கார்ண் அம்மன் வார்க்குப்பெற்ற இந்தி மாண்புமிகு யாழ்.வருகை தங்கள்ளார். கைஞாக, ஜாதகம், எண்களிதழ், மக்களிடம், குடும்ப பிரச்சினையா? கல்வி, வெறிநடு செல்லத் தடையா? தொழில் பிரச்சினையா? திருமணப் பிரச்சினையா? தீர்த்த நோயா? எவ்வகை பிரச்சினைகளுக்கும் தக்கவரிகளாம் பூசை தீர்வகாணலாம். ஒருமுறை வழியம் செய்து பாருங்கள்.

மணிசாமி P.T.R

பாண்ணல்வரி அம்பாள் அம்மா

யாழ். உல்லாசர் யாணிகள் வீருதி,

இல. 54, மணிச்சூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம் (வெலிங்டன் சந்தி அருகில்) பர்வையிடும் நேரம் : காலை 9 மணி முதல் மாலை 4.00 மணிவரை. [C/5522]



INFORMATION TECHNOLOGY PARK

Ministry of Rehabilitation, Resettlement & Refugees,
272, Stanley Road, Jaffna.

Telephone:- 021-2223641

E-mail:- itp@slTner.lk

அரசு நிறுவனமான தகவல் தொழில்நுட்ப பூங்காவில் 2003 ஆம் ஆண்டின் முதலாம் பருவத்திற்குரிய கணவிக் கற்கைநெறிகளுக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பதாரிகள் 11.01.2003 தொடக்கம் தமக்குரிய விண்ணப்பப் படிவங்களைப் பெற்று கொள்ள முடியும்.

Certificate Courses

Subject	Duration	Fee	Subject	Duration	Fee
Word	3	1000/-	C/C++	4	1800/-
Excel	3	1000/-	Visual Basic	4	1800/-
Access	3	1000/-	Java	4	1800/-
Page Maker	3	1000/-	Oracle	4	1800/-
Corel Draw	3	1000/-	Internet & E-Mail	4	1800/-
Auto CAD	3	1000/-	Hardware	4	1800/-
Webpage & Graphics Design	4	1800/-	HARDWARE & Java Script	4	1800/-

Diploma Courses

Subject	Duration	Fee
Dip. in Ms.Office	5	2800/-
Dip. in DTP	5	2400/-

Online Course (Specially for workers)

Diploma in PC Application

10.01.2003

அமைச்சர்...

இலங்கைபின் இனப்பிரச்சினை விடயத்தில் இந்தியவின் நிலைப் பாட்டை அறிந்து இராணுவ நீதியன் உதவிகள் மற்றும் ஆலோசனைகளைப் பெறுவது.

தாய்லாந்தில் நடை பெற்ற அரசு புலிகள் பேச்சுவார்த்தை சமா தான் நகர்வின் போக்கு என்பன குறித்தும் இந்தியக் கலைவார்களுக்கு வளங்குவதற்காகவே அவைச்சா மீபிஸ்த இந்தியாவிற்கு விஜயம் செய்துள்ளார்.

விடுதலைப் புலிகள் விடயத்திலும் உயர் பாதுகாப்பு வலய பிரச்சினையிலும் கூடும் போக்கைக் கொண்டிருக்கும் இந்தியவின் நிலைப்பாடு குறித்து அறிந்து கொள்ளவும் உயர் பாதுகாப்பு வலய பிரச்சினைகளான தீர்வைப் பெற்றுக்கொள்வதும் இந்திய விஜயத்தின் நோக்கம் என்று அரசியல் அவதானிகள் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர்.

இதேவேளை தென்னுசிய வல்லரசானஇந்தியா இலங்கையின் விடய காரத்தை உற்று அவதானித்துக் கொண்டிருப்பதும், இலங்கை அரசு விடுதலைப் புலிகளுடனான பேச்சுவார்த்தை விபரங்களை இந்திய அரசுக்கு உடனுக்குடன் தெரியப்படுத்த வருவதும் இங்கு குறிப்பிடத் தக்கது. (இ)

வரவல்..

தீவிரமாக ஆராய்ந்து வருகின்ற போதும் தெளிவான முடிவினைப் பெற்றுக் கொள்வது கடினமானதாக உள்ளது.

தைவுல் காம்சல் தூர்யுவதைத் தடுக்கும் வகையில் யாழுக்டாநாட்டின் சுற்றுப்புறச் சூழல் தூய்மைப் படுத்தப்படுகிறது.

உணவுகங்கள், தேர்ந்தசாலைகள் என்பன கூதாரா அதிகாரிகளினால் பரிசோதிக்கப்படுகின்றன.

மேலும் இவ்வைரஸ் காய்ச்சல் குறித்து ஆராய்வதற்கான தீவிச்சுகாதாரச் சேவைகள் பணிப்பாளர் டியுலா டி ஸில்வா கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு 7 பேர் கொண்ட குழுவுடன் வருகை தந்துள்ளார்.

காய்ச்சலினால் பிரதிக்கப்பட்டவர்களிடத்தும் மாதிரிகள், சிறுநான்பன் பரிசோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

இதேவேளை கடந்த டிசம்பர் மாதம் தொடக்கம் கடந்த 8ந் திகதி வரை மூவாயிரத்து 169 பேர் காய்ச்சல் காரணமாக யாழ்.போதனா வைத்திய சாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு கிசிஸ்கை பெற்று வருகின்றனர்.

இது வரை 29 பேர் இக் காய்ச்சல் காரணமாக உயிரிழுந்துள்ளனர். (இ-6)

ஜன...

பட்டுள்ளது.

இத் திட்ட வரைபின் அடிப்படையிலேயே மீளக்குடியமர்த்தல் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதற்கும் இனக்கம் காணப்பட்டுள்ளது.

இதன் படி உயர் பாதுகாப்பு வலய மல்லாத பகுதிகளில் நிலை கொண்ட இராணுவத்தினர் ஏதிர்வரும் 31ம் திகதிக்கு முன்னர் அங்கிருந்து விலகவேண்டும். உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களில் மீளக்குடியமர்த்தல் தொடர்பாக உதாவரும் பெற்றவரி 7ந் திகதிக்கு முன்னர் முதற் கட்டட மதிப்பீட்டு நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.

பெற்றவரி 14ங்கு முன்னர் மதிப்பீடு செய்தவற்றை நடை முறைப் படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல் வேண்டும்.

P
ark

Diploma Courses

Subject	Duration	Fee
Dip. in Ms. Office	5	2800/-
Dip. in DTP	5	2400/-
Dip. in Hardware Technology	6	3200/-
Dip. in Information Technology	4	4750/-
Dip. in Computer Programming	6	5500/-

Online Course (Specially for workers)

Diploma in PC Application

3 Months - 2750/-

(Week day morning & Evening Classes)

Workshop Classes

Classes	Hours	Fee
Hardware	20	1000/-
Internet & E-mail	20	1000/-
Computer Typesetting	20	1000/-
Computer Awareness For beginners	20	250/-
Cyber Kids Membership (சிறுவர்களுக்கானது) (6-12 வயதிற்குட்பட்ட சிறுவர்கள் மேற்கூறப்பட்ட 3 மாதப் பயிற்சியில் கிளைந்து கொள்ளலாம்)	3 Months	500/-

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி	- 31.01.2003
வார கிறது வகுப்புகள் ஒரும்பம்	- 01.02.2003
வாரநாள் வகுப்புகள் ஒரும்பம்	- 03.02.2003

சுக்கிராணுவத்தின் கீழ்க்கண்ட கூறுகளை விடுவது 250/- மட்டுமே

குறிப்பு:- கணவீரர் பற்றிய போதுமான தொடர்பு 20.01.2003 தொடர்பு 31.01.2003 வரை நடைபெறும் Computer Awareness Programme கிள் கிளைந்து கொள்ளலாம். வகுப்புகளுக்கு முன்னோடியாக, குறைந்த கட்டணத்துடன் விவரிக்கப்பட்டுள்ளன.

Centre for Information Technology

For Further Details:
Course Manager.

[C/5616]

Information
Director.

7ந் தகத்துக்கு முன்னா முதற் கட்ட மதிப்பீட்டு நடவடிக்கை மேற் கொள் எப்பட வேண்டும்.

பெற்றவரி 14-ஆம் முன்னா மதிப் பீடு செய்தவற்றை நடை முறைப் படுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல் வேண்டும். இவ்வாறு அந்தத் திட்ட வரையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.(த)

அரசு...

உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் மீன் குடியரசுவை அனுமதித்தல் தொடர்பாக இரு தரப்பினரும் ஆக்க பூர்வமான நடவடிக்கைகளை எடுத்துள்ளனர். இது சமாதானப் பேச்சுவார்த்தைகள் தடையின்றித் தொடர்வதற்கு வழி வகுத்துள்ளது என்றும் கூறினார். (த)

இந்தய் ...

செய்தியாளர் மாநாட்டில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்;

கமார் 40-ஆயிரம் இராணுவம் தங்கியுள்ள யாழ் குடாநாட்டில், அதிலையர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் ருந்து இராணுவத்தை மீளப்பெறு வதற்கு இந்திய இராணுவத்தின் உதவி நாடப்பட்டிருப்பது எமது நாட்டின் இறைமையைப் பாதிப்ப துடன் நாட்டின் பாதுகாப்புக்கும் அது அச்சுறுத்தலாகும்

எனவே இந்திய இராணுவ அதிகாரிகள் இலங்கைக்கு வருவதை ஒருபோதும் அனுமதித்தல் கூடாது. அவ்வாறு அனுமதித்தால் இலங்கை இராணுவத்தினருக்கு இழுக்கைத் தேழிக் கொடுத்ததாகவே அது அமையும்

இதனால் இந்த நடவடிக்கையை நாம் வன்மையாகக் கண்டிப்பு பதுடன் அதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவி த்துக்கும் நடவடிக்கைகளைத் தொடர்ந்து முன்னெடுக்கவேண்டும் என்றும் சம்பிக்க ரணவக்க மேலும் தெரிவித்துள்ளார். (த)